



# SUISSE TCHOUKBALL

Journal officiel de la Fédération Suisse de Tchoukball

No 2 – Janvier 2002



## Dans ce numéro de Suisse Tchoukball :

Détails sur la formation JS

Le tchoukball participe aux Expogames.02

Tournoi open lors du Mondial – inscrivez-vous maintenant !!

1ère conférence internationale sur le

développement mondial du tchoukball

Abonnez-vous gratuitement à la  
«International Tchoukball Newsletter»

Le calendrier de la FSTB

Et bien plus encore ....

[info@tchoukball.ch](mailto:info@tchoukball.ch)

[www.tchoukball.ch](http://www.tchoukball.ch)

# Lui avez-vous déjà dit merci ?

« Avoir du plaisir à jouer au tchoukball au sein de son club ! »

Voilà un des points communs à la grande majorité des tchoukeuses et des tchoukeurs. Afin que cet objectif se réalise et que l'on ait plaisir à faire partie de son club, un grand nombre d'éléments doivent être réunis.

Un des points centraux de cet ensemble est sans aucun doute "l'entraîneur". En effet rien de tel qu'un ou une entraîneur à la fois compétant(e) et motivé(e) pour rendre intéressant et même passionnant les entraînements auxquels on participe



semaine après semaine. Une personne qui par son expérience et son engagement va vous permettre de pleinement jouir de ces heures passées dans une salle de sport. Une personne qui grâce à ses connaissances va vous permettre de progresser, d'avancer, de réussir ce que vous n'arriviez pas jusqu'à maintenant.

Evidemment ces perles rares restent plutôt difficiles à trouver et si votre club n'en a pas actuellement, vous serez probablement les premiers à vous rendre compte du manque que cela créé!

Dans l'autre sens, si vous avez la chance d'en avoir une, il est essentiel que cela fasse "tilt" dans votre esprit. Sachez pleinement apprécier ce privilège car même si avec les semaines, les mois et les années qui passent cela semble être tout à fait "normal" d'avoir cette chance, je peux définitivement vous confirmer que cette situation peut rapidement changer et devenir pénible à vivre si aucun effort spécial n'est fait pour la conserver.

Un étrange paradoxe de la nature fait que nous sommes souvent prêts à fournir un maximum d'effort pour réussir à trouver la personne dont on a besoin. Malheureusement une fois que cette personne nous a rejoint, on "oublie" d'offrir un peu plus que le minimum pour maintenir sa motivation à rester avec nous, ceci jusqu'à ce qu'elle nous quitte et que l'on réalise à quel point son engagement apportait une qualité aux activités auxquelles on participait.

Ce paradoxe est d'autant plus ridicule que l'effort à fournir pour maintenir la motivation de son entraîneur nécessite probablement 10 fois moins de travail que d'en trouver un nouveau.

Il est essentiel de comprendre que chaque membre du club a son rôle à jouer et que la motivation de son entraîneur tient en une phrase.

**"Il suffit que tous les membres du club lui verse régulièrement son salaire".**

Ensuite il faut connaître le contenu du salaire de l'entraîneur. Chaque club, chaque entraîneur de tchoukball est unique. Mais dans les composantes du salaire on retrouvera cependant toujours un peu les mêmes éléments.

**1. Le respect pour son travail.** Les entraîneurs passent souvent pas mal de temps à préparer leurs entraînements. Cela est donc un strict minimum de s'excuser à l'avance si l'on ne peut pas venir (on le dit bien souvent, mais qui le fait vraiment toujours?). De plus, même si l'on a toujours de formidables excuses lorsque l'on arrive en retard, rien ne sera aussi bien qu'une bonne arrivée ponctuelle.

**2. L'engagement personnel des participants à l'entraînement.** En effet, quel que soit leur niveau, il est toujours plus intéressant d'entraîner des joueurs/euses qui veulent s'investir et progresser plutôt que d'essayer de faire bouger des personnes déconcentrées et molles.

**3. La collaboration que l'on va**

**apporter.** Une foule de petits rien sont nécessaires pour que l'entraînement se passe bien. Le "club" doit notamment s'occuper de faire sa part du travail en finançant dans la mesure de ses possibilités l'acquisition de suffisamment de matériel de qualité. L'entraîneur doit déjà se charger d'une grande partie de l'organisation. Il me semble donc évident que c'est aux participants à s'occuper des aspects matériels comme l'installation des cadres de tchouk, le gonflage des ballons ainsi que le rangement du matériel à la fin de l'entraînement. C'est fou de voir comme ce type de collaboration me paraît évident et pourtant je constate malheureusement trop souvent que certains entraîneurs doivent se charger de ranger le matériel car tout le monde en partant a pensé que quelqu'un d'autre s'en occuperait.

**4. Les remerciements.** Lorsque l'on a participé à un chouette entraînement, lorsque l'on a fait un exercice que l'on a vraiment trouvé sympa, je pense qu'il est indispensable de venir vers l'entraîneur à la fin de l'entraînement pour lui dire merci. Pas une grosse tartine, pas un long discours, non simplement un "Merci, c'était chouette ce que l'on a fait aujourd'hui". Ca vaut la peine d'y penser et ne pas se dire que de toute façon il le sait bien!

Ces quatre points ne sont certainement pas une liste exhaustive de ce qui pourrait être fait. Ce ne sont que quelques petits rien, mais ce sont eux qui font toute la différence.

Il est en effet important de rappeler que TOUS les membres du club portent une responsabilité sur la qualité de l'entraînement. Le club de tchoukball a notamment ceci de différent avec le Mac-Do: il ne suffit pas d'ouvrir son porte-monnaie pour recevoir la prestation. C'est l'implication personnelle de chacun qui va permettre à tous de passer ensemble un moment enrichissant et défoulant.

Alors pensez-y lorsque vous participerez à un entraînement. Pensez aussi sûrement au "salaire de votre entraîneur" que celui que vous voulez recevoir de votre patron à la fin du mois.

Je vous souhaite beaucoup de plaisir lors de vos entraînements en devenant des champions de la "culture de perles rares".

Tout le monde en sortira gagnant!

Daniel Buschbeck  
Président de la Fédération

# Les premiers cours de moniteurs JS Tchoukball s'approchent à grands pas

Dans le numéro précédent, nous vous annoncions que la formation de moniteurs de tchoukball prend un nouvel essor. En effet, en collaboration avec la responsable de la formation JS, Barbara Boucherin, nous mettons sur pied un nouveau cursus de formation pour les futurs entraîneurs de tchoukball. Nous profiterons de cet article pour préciser quelques points.

## Les principes de la nouvelle formation de moniteur JS tchoukball

Le but premier de ce nouveau cursus de formation est de permettre à tout moniteur de devenir compétent dans sa branche et de prendre conscience de son rôle d'éducateur sportif au sens large. En préparant des entraînements motivants et variés, le moniteur doit:

- ◆ permettre aux jeunes et moins jeunes de vivre pleinement leur sport et de bénéficier d'une activité physique régulière et adaptée
- ◆ donner envie aux joueurs de progresser. Il doit permettre le développement de compétences et la réalisation de progrès chez chaque joueur, tant au niveau physique que social. Son rôle donc pas uniquement occupationnel.
- ◆ permettre aux joueurs de comprendre les soubassements de l'entraînement afin qu'ils puissent prendre une part active dans leur développement.
- ◆ donner envie à de nouvelles personnes de pratiquer le tchoukball,

## Les étapes de la formation JS tchoukball

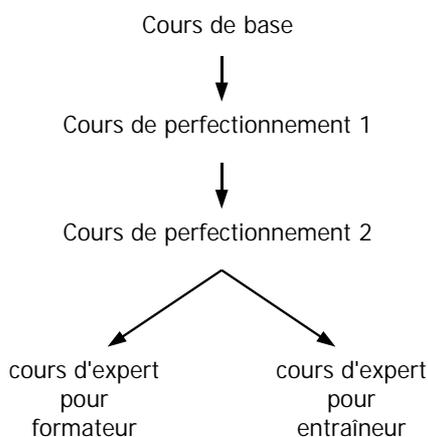
Le cursus de la formation de moniteur tchoukball peut se découper en 4 grandes étapes: cours de base de moniteur – 2 groupes de modules de perfectionnement – cours d'expert pour formateur ou pour entraîneur.

Le *cours de moniteur de base* vise à familiariser les candidats moniteurs aux rôles et de l'activité de moniteur en tant que telle.

Des *modules de perfectionnement* permettront d'aborder des thèmes abordés qui pourront concerner tant le domaine du jeu (technique, tactique, règles), que les domaines liés à la communication, la gestion de groupe, la gestion mentale, le coaching... Deux niveaux de cours de perfectionnement

sont prévus. Il devront être suivis par les personnes souhaitant devenir expert formateur ou expert entraîneur.

Les cours pour les *experts formateurs* et les *experts entraîneurs* permettent de former respectivement les formateurs et les entraîneurs de haut niveau.



## Les nouveaux experts JS tchoukball

Le comité de la FSTB n'est pas seul dans l'aventure. Plusieurs anciens formateurs de tchoukball se sont dits prêts à relever le défi. Une première rencontre à Macolin le 19-20 janvier a permis à ces futurs experts JS tchoukball de poser les premières pierres concrètes de la nouvelle formation.

## Le premier cours de base

Notre offre concernant le premier cours de moniteur JS qui se déroulera les 22-

24 février et 15-17 mars n'est pas restée sans écho. De nombreuses personnes ont répondu présent. En effet, plus de 18 personnes se sont inscrites et recevront le titre officiel de moniteur JS tchoukball. Nous parlerons plus spécifiquement de ce cours dans le prochain Suisse Tchoukball .

## Faire son premier pas dans la formation

Lorsque vous lisez ces lignes, vous vous demandez peut-être quels sont les critères pour pouvoir participer au cours de base? Il faut avoir 18 ans dans l'année du cours, avoir pratiqué le tchouk depuis plusieurs mois. Donc pas besoin d'avoir une grande expérience! Mais le plus important: avoir envie de s'impliquer un peu plus dans son club, souhaiter mettre un pied dans la prise en charge d'un entraînement, comme par exemple essayer de donner l'échauffement, quelques exercices. Et surtout, avoir le courage de faire le premier pas!

## Le futur proche

Vous ne saviez pas qu'un cours de moniteur aurait lieu dans le courant des mois de février et mars, vous n'avez pas pu vous inscrire car vos contraintes professionnelles, familiales ne vous le permettait pas. Rien n'est perdu. Selon la demande, il est possible qu'un deuxième cours de base s'organise encore cette année, vers septembre-octobre 2001.

**Afin que nous puissions juger de l'attrait d'un tel cours, nous vous demandons de vous manifester auprès de Carole Greber au plus vite.**

Pour toute demande de renseignements:  
**Carole Greber**  
carole.greber@tchoukball.ch  
078/ 759 25 34

.....

**Jugend und Sport Ausbildung**

.....

Die ersten Tchoukball JS Kurse fangen diese Tage an. Für uns eine Gelegenheit den JS Tchoukball Ausbildungskursus vorzustellen.

Der ganze Kursus besteht aus dem Basiskurs, 2 Weiterbildungskurse (verschiedene Module in den Bereichen Spiel, Kommunikation, Coaching,...) so wie die spezialisierten Expertenurse (Trainer/Leiter oder Ausbilder). Siehe Grafik im Text oben.

Im Moment finden die Kurse auf Französisch statt. Wer Interesse an einem Kurs hat (auf Deutsch oder Französisch), meldet sich bitte bei Carole Greber. Ist die Anfrage gross genug, werden wir versuchen einen Kurs auf Deutsch zu gestalten.

Für weitere Informationen auf Deutsch: [info@tchoukball.ch](mailto:info@tchoukball.ch)

.....



Entraînement scolaire, Maharashtra Inde

# La première conférence internationale sur le développement mondial du tchoukball aura lieu en Suisse

tchoukball dans le monde afin d'assurer une croissance structurée et organisée de notre sport.

Afin de discuter avec les représentants des fédérations continentales et les présidents des plus grandes fédérations nationales de tchoukball de tous ces points la FITB va organiser "La première conférence internationale sur le développement mondial du tchoukball". Cet événement de grande importance pour l'avenir du tchoukball aura lieu en Suisse du **27 mars au 1<sup>er</sup> avril 2002**. En plus des participants venant de Suisse l'on remarquera notamment la présence de Chris Huang de la Fédération

asiatique, Chiara Volonté de l'Association italienne, Pierre-Alain Girardin qui est responsable pour l'Amérique du Nord, Julio Calegari qui s'occupe de l'Amérique du Sud, Phil Moore de l'Association anglaise.

Cette conférence donnera sans aucun doute une impulsion très positive au développement internationale du tchoukball. Elle permettra peut-être également d'en savoir un peu plus sur les prochaines rencontres internationales qui se dérouleront après le Mondial en Grande-Bretagne à Loughborough en 2002.

Daniel Buschbeck

.....  
• Erste internationale Konferenz über die Entwicklung Tchoukballs •  
• findet vom **27. März bis 1. April 2002** in der Schweiz statt. Bei dieser Gelegen- •  
• heit treffen sich Vertreter aller Regionen der (Tchoukball)Welt um über die Zu- •  
• kunft unseres Sportes zu diskutieren und Erfahrungen auszutauschen. •  
• .....  
.....

## C'est gratuit et c'est très utile, la nouvelle "International Tchoukball Newsletter" !

Nous avons le plaisir de vous annoncer que prochainement le "Suisse Tchoukball" aura une grande sœur. En effet la Fédération Internationale de Tchoukball va publier une "news letter" qui permettra à toutes les personnes intéressées par suivre d'un peu plus près le développement du tchoukball à travers le monde. Vous voulez avoir des nouvelles toute fraîche sur l'organisation des prochains Mondiaux de Tchoukball, savoir ce qui se passe avec le développement du tchoukball aux Etats-Unis, au Canada ou ailleurs, connaître les dates de tous les tournois qui s'organise un peu partout dans le monde, apprendre que l'on commence à jouer au tchoukball en Australie. Et bien il ne vous reste plus qu'à vous abonner à cette toute nouvelle newsletter électronique.

### Pour s'abonner :

C'est simple et en plus tout est gratuit !!! Il suffit d'envoyer votre adresse e-mail à [palaingirardin@earthlink.net](mailto:palaingirardin@earthlink.net) et dire que vous souhaitez vous abonner à la "International Tchoukball Newsletter".

.....  
Get your free copy of the « **International Tchoukball Newsletter!** » How do I do?  
Easy: send an e-mail to Pierre-Alain Girardin [palaingirardin@earthlink.net](mailto:palaingirardin@earthlink.net), he'll add you to the distribution list. And if you want to share an information with people interested in Tchoukball from all over the world, write your article and send it to the same adress.  
.....

C'est tout. Ou bien si vous préférez via le site de la fédération internationale de Tchoukball [www.tchoukball.org](http://www.tchoukball.org)  
Le responsable de cette news letter sera **Pierre-Alain Girardin**, responsable du tchoukball aux USA et en Amérique du Nord. N'hésitez pas à le contacter pour

toute question. La newsletter devrait paraître environs 10 fois par année, mais cela dépendra beaucoup de l'actualité tchoukbalistique internationale. La grande majorité des informations seront données en anglais mais il est possible que de temps à autre certains articles paraissent en Français ou dans d'autres langues. Nous souhaitons un vif succès à ce nouvel outil de communication international, en espérant qu'il permettra de resserrer le lien entre les tchoukeuses et tchoukeurs de Suisse, du Japon, du Brésil, de la Pologne, de Taiwan, de Grande-Bretagne, de Corée du Sud, d'Argentine, des Etats-Unis, d'Australie, d'Italie, de l'Inde, de France, du Canada, du Pakistan, etc ...

### Pour partager les informations:

C'est simple et c'est aussi gratuit!!! Il suffit d'envoyer les informations, en anglais, que vous jugez intéressantes pour les autres membres de la Newsletter (les autres pays qui jouent au Tchoukball) à [palaingirardin@earthlink.net](mailto:palaingirardin@earthlink.net) . Voilà c'est tout.

Daniel Buschbeck

.....  
• International Tchoukball Newsletter! •  
• Alles über Tchoukball Weltweit erfahren? Dann melden Sie sich schnell bei •  
• [palaingirardin@earthlink.net](mailto:palaingirardin@earthlink.net) . Pierre-Alain Girardin ist verantwortlich für die •  
• Newsletter des FITB. Er freut sich auch über Artikel in Englisch, die für alle •  
• Tchoukballer(innen) weltweit von Interesse sind. •  
• .....  
.....

# Le tournoi open du Mondial de Tchoukball est ouvert à tous : Venez participer !



Comme vous le savez sans doute, cet été aura lieu, du **20 au 25 août 2002**, en Grande-Bretagne le prochain mondial de

tchoukball avec les équipes nationales de Grande-Bretagne, Italie, Taiwan, Suisse, Brésil, ... . En marge de cette compétition la Fédération anglaise de Tchoukball va organiser un tournoi open le samedi **24 août 2002**. Ce tournoi permettra à tous les participant(e)s de jouer au tchoukball avec d'autres équipes venant des quatre coins du monde (les représentants du tchoukball à Taiwan et aux USA nous ont déjà assuré qu'il voulait inscrire une équipe) et ceci dans une folle ambiance de Mondial !!

Voici les principales informations au

## sujet de ce tournoi open :

Tournoi : à 7 joueurs sur le terrain, dans le même principe que les tournois de clubs en Suisse

Participants : Ouvert à tous (nous conseillons néanmoins de n'y inscrire que des joueurs/euses de 16 ans au minimum)

Date : samedi 24 août 2002

Lieu : Loughborough (Birmingham)

Prix : 150 £ (~360.- CHF) par personne

Ce prix comprend:

- ◆ 3 nuitées (vendredi 23, samedi 24, dimanche 25)
- ◆ Tous les repas (matin, midi et soir) depuis le samedi 24 au matin, jusqu'au lundi 26 au matin)
- ◆ Le repas de Gala du dimanche soir avec les membres de toutes les équipes nationales
- ◆ La participation au tournoi open

◆ **Attention** : Il est probable que la Fédération Anglaise de Tchoukball nous

fasse parvenir d'ici peu d'autres propositions pour la participation à ce tournoi open (moins de jours sur place, prix plus bas, etc...). Si la participation à ce tournoi vous intéresse mais que la proposition actuelle rend votre inscription difficile. Contactez nous pour que nous puissions vous faire parvenir au plus vite les nouvelles offres dès qu'elles nous auront été communiquées.

De plus ce séjour permettra d'assister aux **finale du Mondial** qui auront lieu le **d i m a n c h e 25 a o û t**. Le **déla i d'inscription** est fixé au **31 janvier 2002** et il faut d'ici là aussi avoir payé un acompte de 60 £ (150.- CHF) par personne. Si tu veux participer à ce tournoi open et que le délai est déjà dépassé, ne perd pas tout espoir. Il est possible qu'il reste quelques places de disponible même après ce délai. De toute manière contacte donc au plus vite la Fédération Suisse de Tchoukball pour qu'elle puisse voir s'il est encore possible de s'inscrire.

Pour des renseignements complémentaires ou pour t'inscrire contacte dès que possible Erika Mesmer .

[erika.mesmer@tchoukball.ch](mailto:erika.mesmer@tchoukball.ch)

.....

• **Lust selber an der WM in England zu spielen?**

• Während der WM findet ein „Invitation Tournament“ statt, wo alle Tchouker spielen können (ausser Mitglieder der verschiedenen Nationalmannschaften). Hast auch Du Lust am **24. August** mit Spielern aus der ganzen Welt zu spielen und am **25. August** die Finals Spiele zu sehen, dann melde Dich schnell bei **erika.mesmer@tchoukball.ch** an. Preis ist 150£ und beinhaltet 3 Nächte, alle Mahlzeiten, die Teilname am Turnier so wie die Gala am Sonntag Abend. Anmelde-schluss ist 31. Januar. Hast Du dieses Datum verpasst, melde Dich trotzdem bei Erika Mesmer, vielleicht gibt es doch noch eine Möglichkeit...

• Weitere Informationen findest DU unter: [www.tchoukball.org.uk](http://www.tchoukball.org.uk) und bei Fragen wende Dich an [info@tchoukball.ch](mailto:info@tchoukball.ch) oder 079/ 239 20 53

.....

.....

• **Tchoukball in 6 Sprachen : [www.tchoukball.org](http://www.tchoukball.org)**

• Die Website der FITB gibt es jetzt in 6 Sprachen. Schau doch mal rein !

.....

## Le tchoukball en 6 langues !

Depuis quelques jours le site internet de la Fédération Internationale de Tchoukball en devenu polylingue. En effet maintenant les internautes du monde entier peuvent tout apprendre sur le tchoukball en six langues différentes : allemand, anglais, espagnol, français, italien et portugais!

Une visite sur ce site nouvelle formule s'impose :

[www.tchoukball.org](http://www.tchoukball.org)

# Expogames.02

## Le tchoukball s'associe à l'Expo.02 et vous invite à participer!

A l'occasion d'une exposition nationale qui veut interpeller les Suisses sur leurs origines et sur leur futur, la FSTB s'associe au projet " sport " de l'Expo, les Expogames, pour faire découvrir les multiples facettes du tchoukball aux visiteurs.

Du 17 au 21 juillet 2002, le tchoukball sera présent sur l'Arteplage d'Yverdon pour y présenter des démonstrations et proposer des initiations, mais aussi en organisant un grand concours de précision au tir. Un stand d'information permettra aux visiteurs d'obtenir plus de renseignements. Toutes ces activités seront chapeautées par Expogames.02 ([www.expogames02.ch](http://www.expogames02.ch)), le projet " sports " de l'exposition nationale, lui-même sous la houlette de Swiss Olympics.

Mais les Expogames débutent bien avant l'ouverture de l'Expo; ils ont même déjà commencé ! A Yverdon, en août 2001, les sélections suisses faisaient découvrir le tchoukball aux autres fédérations sportives prenant part au projet. Depuis, celui-ci mûrit en coulisses pour que, lors des prochaines manifestations organisées par les Expogames, les activités que nous présenterons reflètent au mieux la grande diversité de notre sport.

- Tenero, 20-21 avril    Matches Suisse – Italie
- Berne, 27 avril       Journée triangulaire de championnat (Zug – Genève1 – Chaux-de-Fonds)
- Lausanne, 5 mai     Tournoi de Beach Tchoukball
- Küssnacht, 11 mai   Journée triangulaire de championnat (Lausanne – Zug – Neuchâtel)
- Greifensee, 1<sup>er</sup> juin   Finale du championnat suisse
- Yverdon, 17-21 juil.   Stand, démo et jeux sur l'arteplage d'Yverdon

Le sport suisse sera vraisemblablement marqué par les Expogames ce printemps, et nous en profiterons pour jouer devant un public attendu nombreux dans toutes les régions de Suisse (voir encadré). Chacun aura donc la possibilité de participer selon ses envies à ces événements qui rassembleront lors de chaque étape plusieurs centaines de sportifs et plusieurs milliers de spectateurs. Les sélections suisses sont concernées dans le cadre de leur préparation pour le mondial GB2002 (lire en page 5), deux journées de championnat ainsi que la finale se dérouleront durant des étapes des Expogames et le premier tournoi de Beach Tchoukball jamais organisé en Suisse, ouvert à tous, vous sera proposé au début du mois de mai. Chacun aura ainsi l'occasion de trouver l'activité qui lui convient le mieux pour prendre part à cette grande fête du sport suisse !

De plus larges informations seront diffusées ces prochaines semaines... tendez l'oreille !

Michel Thomann



**Vous avez encore des francs français ?** Et vous savez certainement que vous ne pourrez plus les utiliser dans quelques semaines. Pour aider les jeunes de la sélection suisse pour leur prochain déplacement en Angleterre, vous pouvez leur en faire don. Ils s'occuperont de les changer. Date limite: 17 février lors du tournoi d'uni NE.

Merci d'avance pour votre aide



## Nouvelle présidente pour Fribourg

**Françoise Hoffstetter Prongué** est la nouvelle présidente du club de Fribourg. Nous profitons de ces lignes pour lui souhaiter bonne chance et beaucoup de satisfaction dans sa nouvelle fonction.

- Autres membres du comité:
- Claudine Hanser: Vice-Présidente et responsable championnat et tournois
  - Christel Gumy: caissière
  - Gévard Clavien: responsable matériel
  - Catherine Marthe: secrétaire

## Du tchoukball au cœur de l'université !

Les étudiant(e)s de l'université Mail à Genève ont eu une grosse surprise en sortant de leur cours le 16 janvier à midi. En effet en plein centre du hall central, le Tchoukball Club Genève avait installé un terrain de tchoukball. Entre les cours, il y a plus ou moins 300 personnes qui se trouvaient autour du terrain et qui ont pu voir cette rapide et dynamique démonstration. L'animation micro a aidé à bien expliquer les règles et à assurer une chouette ambiance.

Le service des sports de l'Uni a beaucoup aimé et ils leurs ont tout de suite demandé de bien vouloir refaire une démonstration l'année prochaine en octobre en début d'année universitaire.

## Les 25 ans du Tchoukball Club Neuchâtel

Grande réussite et ambiance du tonnerre lors du tournoi organisé le 27 octobre dernier par le club de Neuchâtel pour fêter ses 25 ans. Merci encore pour l'organisation du tournoi ainsi que pour le repas qui a suivi.

### Tchoukball in der Deutschen Schweiz an den Expogames.02

Bern – Küssnacht – Greifensee: drei Etapen der Expogames.02, wo das deutschschweizer Publikum die Gelegenheit bekommt Tchoukball auf dem besten Niveau zu erleben. In der Tat werden in Bern und Küssnacht Begegnungen der Schweizer Liga stattfinden. In Greifensee (1. Juni 02) findet dann das Finale der Schweizer Meisterschaft statt.

Wer selber Tchoukball während den Expogames.02 spielen möchte kann zum ersten Beach-Tchoukballturnier nach Lausanne kommen und sein Glück im Sand suchen (5. Mai 02).

Tchoukball ist vom 17. bis 25. Juli auf der Arteplage in Yverdon präsent.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.expogames02.ch](http://www.expogames02.ch) und bei Fragen wenden Sie sich an [info@tchoukball.ch](mailto:info@tchoukball.ch) oder 079/ 239 20 53

# CHAMPIONNAT SUISSE DE TCHOUKBALL 01-02

Voici déjà trois mois que le championnat suisse de tchoukball, version 2001-2002 a débuté. Nous en sommes désormais à mi-saison au niveau des journées régulières et il est temps de tirer un premier bilan provisoire de cet événement. Comme vous le savez, cette année, ce ne sont pas moins de 9 équipes qui sont en compétition, soit 2 de plus que l'année passée : La Chaux-de-Fonds et Genève2.

Au niveau du jeu, la deuxième moitié de ce championnat s'annonce encore plus palpitante qu'elle ne l'a été jusqu'à présent. Pour l'instant, les équipes de tête se tiennent dans un mouchoir de poche et il est plus que jamais périlleux

d'avancer un pronostic ; sans compter que celles qui ont eu quelques difficultés à démarrer la saison auront, j'en suis sûr, à cœur de se reprendre. On retrouve bien sûr aux avant-postes les ténors que sont Val-de-Ruz et Genève1, mais les 2 nouvelles équipes inscrites au championnat ainsi que Lausanne, une fois n'est pas coutume, viennent également se mêler à la fête.

En ce qui concerne l'ambiance sur le terrain comme au bord, il est important de relever que les rencontres se sont déroulées dans



un excellent état d'esprit et que les équipes ont fait preuve d'un très bon engagement, afin de se présenter sous leur meilleur jour. Les situations litigieuses ont été très rares, où il a dû être fait appel au règlement, et il ne reste plus qu'à souhaiter qu'il en soit ainsi pour le reste de la saison.

Par ailleurs, cette année, un effort important est fourni pour promouvoir le tchoukball dans les médias et en particulier la presse écrite. Dans cette optique, les résultats sont communiqués à tous les principaux quotidiens romands après chaque journée de championnat. C'est un travail de longue haleine qui commence à porter ses fruits chez certains, grâce également aux articles ponctuels transmis directement par les clubs autour d'événements locaux. Notre sport semble aujourd'hui bien ancré à Neuchâtel (L'Express) et a fait son apparition à Fribourg (La Liberté) et Genève (La Tribune). Alors ouvrez l'œil, les autres vont sans doute leur emboîter le pas.

Je vous souhaite, avec la nouvelle année, du succès pour la suite du championnat et vous transmets mes meilleurs vœux tchoukballistiques.

Stéphane Utz  
Responsable du championnat

## Classement provisoire (18.01.02)

posit°	équipe	matches					score cumulé	points
		joués	gagnés	nul	perdus	forfaits		
1	Genève 2	5	3	0	2	0	180 - 158	11
2	Genève 1	3	3	0	0	0	164 - 82	9
3	Val-de-Ruz	3	3	0	0	0	171 - 121	9
4	Lausanne	3	2	0	1	0	136 - 128	7
5	Chaux-de-Fonds	3	2	0	1	0	129 - 118	7
6	Uni-Neuch	5	1	0	2	2	113 - 194	5
7	Zoug	2	1	0	1	0	63 - 41	4
8	Fribourg	3	0	0	3	0	109 - 143	3
9	Neuchâtel	3	0	0	3	0	118 - 167	3

## Cours d'arbitre

La formation d'arbitre se poursuit tout au long de l'hiver

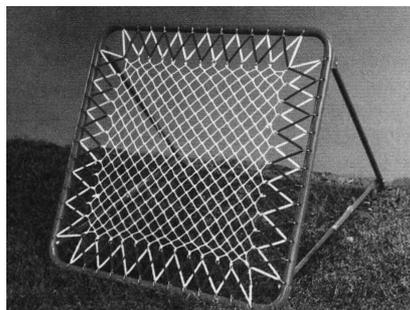
Le cours de base de la formation d'arbitres FSTB s'est déroulé le samedi 10 novembre 2001 à Neuchâtel. Les trente-cinq candidats arbitres poursuivent actuellement cette formation par une phase de mise en pratique durant laquelle ils sont visionnés par la commission d'arbitrage lors des tournois de clubs (la Chaux-de-Fonds, Fribourg, UniNeuchâtel, Genève).

La dernière étape de ce cycle de formation aura lieu le samedi 23 mars 2002, à Cernier, lors du cours de perfectionnement. A l'issue de cette journée, les personnes ayant suivi les deux cours de formation et ayant réussi tant l'évaluation théorique que celle du visionnement seront nommés arbitre 1

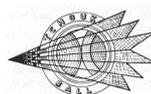
FSTB.

Le prochain cours de formation débutera en automne 2002. Les personnes intéressées peuvent d'ores et déjà s'annoncer auprès de Michel Thomann (michel.thomann@tchoukball.ch). De plus amples informations concernant la formation d'arbitres se trouvent sur le site internet de la FSTB, ne manquez pas d'y jeter un œil !

## Le tchoukball : Sport d'aujourd'hui et de demain



Cadre officiel de la Fédération Internationale de tchoukball (modèle déposé)



Commandes à :  
**Tchoukball Diffusion**  
tchoukball.fitb@bluewin.ch  
Tél. : 032 / 853 19 01  
Fax : 032 / 853 80 73

# Calendrier

## Janvier

Di 27 Tournoi de Fribourg

15-17

Cours moniteur JS – Tchouk

## Juin

Sa 23

Tournoi du Val-de-Ruz  
(enfants)

Sa 1

Finales du Championnat

## Février

Sa 02 Interclub

Di 17 Tournoi Uni-NE

22-24 Cours moniteur JS – Tchouk

## Mars

Di 10 Tournoi adultes à Genève

Cours d'arbitrage  
(perfectionnement)

Sa 15

Interclub

Di 24

Tournoi du Val-de-Ruz  
(adultes)

## Mai

Di 5

Tournoi de Lausanne

18 – 19

Tournoi de Sion

## Juillet

17 – 21

ExpoGames.02

Arteplage Yverdon

# Contacts

## Clubs membres de la FSTB / Mitglieder Klubs

### **TBC Caméléons**

Jérôme CHOPARD, président  
Rte de Moncor 25  
1752 Villars-sur-Glâne  
☎ 079/281.48.88  
jerome@baechler.ch

### **La Coccinelle - Tchoukball**

Ariane PUTALLAZ, responsable  
Chemin Rossaillenaz  
1955 Chamoson  
☎ 027/306.56.46

### **TBC La Chaux-de-Fonds**

Nicole JAQUET, présidente  
Rue Joux-Derrière 44  
2325 Les Joux-Derrière  
☎ 032/968.50.47  
tchoukball\_tbcc@hotmail.com

### **TBC Fribourg**

Françoise Hofstetter Prongué  
Rue Neuve 9  
1700 Fribourg  
☎ 026/321 58 27  
francoise.prongue@bluewin.ch

### **TBC Genève**

Daniel BUSCHBECK, président  
Rue Nicolas Bogueret 12  
1219 Le Lignon  
☎ 022/796.67.66  
daniel.buschbeck@tchoukball.ch

### **TBC Lausanne**

Catherine BERNEY, présidente  
Echelettes 12  
1004 Lausanne  
☎ 021/625.52.32  
catberney@yahoo.com

### **TBC Neuchâtel**

Gaël PORRET, président  
Av. de Neuchâtel 48  
2024 St-Aubin-Sauges  
☎ 079/213.67.81  
info@soprom.ch

### **TBC Uni-Neuchâtel**

Florence AMEZ-DROZ, présidente  
Fournier 5  
2074 Marin  
☎ 032/753.87.70  
florence.amez-droz@xemics.ch

### **TBC St-Gallen**

Franco BUCCA, Président  
Waidackerstr. 9  
8592 Uttwil  
☎ 071/463.71.88  
franco.bucca@bluemail.ch

### **TBC Sion**

Nora CHARVET, présidente  
Rue de la Bourgeoisie 12  
1950 Sion  
☎ 027/323.51.78  
raymond.charvet@tvs2net.ch

### **TBC Val-de-Ruz**

Alain COLLIOUD  
Ch. du Tombet 6  
2057 Villiers  
☎ 032 853 52 43  
collioud@bluewin.ch

### **TBC Frame Zug**

Andreas KREIT, Präsident  
Dorfplatz 5  
6417 Sattel SZ  
☎ 041/835.12.51  
akreit@freesurf.ch

Contact pour le Jura : Claude-Alain Baume - Bordgeais 35 2800 Delémont - tél. : 032 423 60 69 - e-mail : clabaume@vtx.ch

## Comité FSTB

### **Présidence**

Daniel BUSCHBECK,  
Rue Nicolas Bogueret 12  
1219 Le Lignon  
☎ 022/796.67.66  
daniel.buschbeck@tchoukball.ch

### **Secteur Formation**

Carole GREBER  
Ch. William Lescaze 5  
1203 Genève  
☎ 078/759 25 34  
carole.greber@tchoukball.ch

### **Secteur Jeu**

Michel THOMANN  
Av. Recordon 10  
1004 Lausanne  
☎ 021/625.21.18  
michel.thomann@tchoukball.ch

### **Secteur Communication et Comptabilité**

Erika MESMER  
20, rue de Montchoisy  
1207 Genève  
☎ 079/ 39 20 53  
erika.mesmer@tchoukball.ch

## Fonctions FSTB

### **Responsable des sélections**

Michel FAVRE  
Rte de la Jonchère 13a  
2208 Les Hauts-Geneveys  
☎ 032/853.38.81  
michelfavre@swissonline.ch

### **Responsable Championnat**

Stéphane UTZ  
Rte des Tournettes, 9  
1255 Veyrier  
☎ 022/784 07 84  
stephane.utz@tchoukball.ch

### **Responsable interclubs**

Tanja Jaquenoud  
Lerchenweg 6  
2556 Schwadernau  
☎ 032/373 69 59  
tanja.jaquenoud@tchoukball.ch

### **Webmaster**

Romain Schmocker  
Ch de Sarreyer 1  
2057 Villiers  
☎ 079/699 71 22  
webmaster@tchoukball.ch



### **Personnes ayant participé à la rédaction de ce numéro :**

Daniel Buschbeck  
Carole Greber  
Erika Mesmer  
Michel Thomann  
Stéphane Utz

### **Pour toutes remarques, idées, informations à communiquer ou commentaires :**

info@tchoukball.ch  
079/ 239 20 53

**Vous aussi vous voulez vous investir dans l'organisation du  
tchoukball en suisse ! Contactez-nous au  
022 / 796 67 66 – daniel.buschbeck@tchoukball.ch**